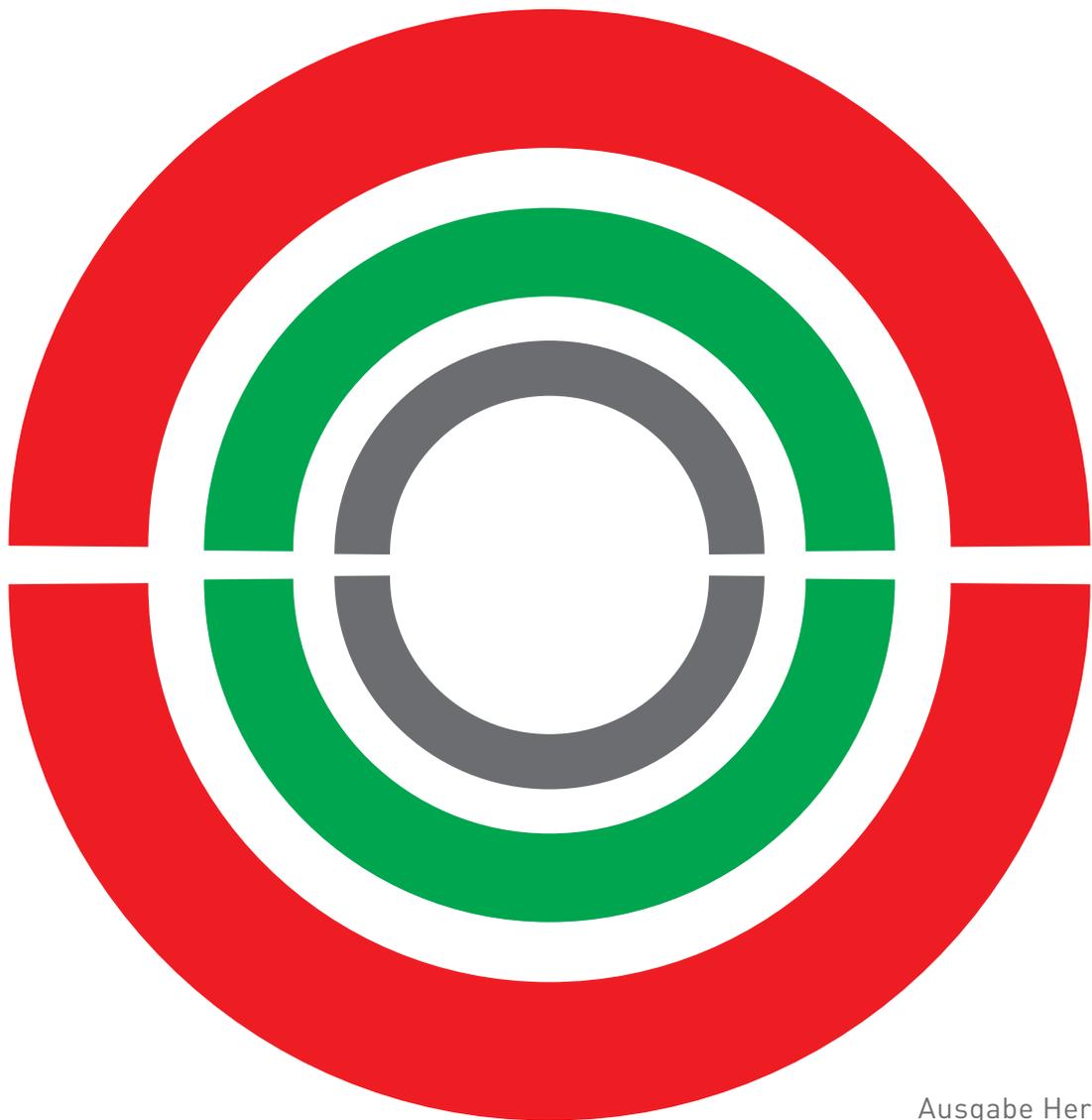




L Ü T Z E L F L Ü H  
a k t u e l l



Ausgabe Herbst 2016

## Inhalt

---

- 2 **Gemeindepräsident**
- 3 **Aus dem Gemeindehaus**
- 13 **Aus der Schule**
- 18 **Kirchgemeinde**
- 20 **Gratulationen**
- 21 **Veranstaltungen**
- 22 **Kulturelles**
- 25 **Vereine**
- 28 **Diverses**

## Impressum

---

### Herausgeber

Gemeinderat Lützelflüh

### Redaktion

Gemeindeverwaltung Lützelflüh

Kirchplatz 1, 3432 Lützelflüh

Tel. 034 460 16 11

Fax 034 460 16 00

info@luetzelflueh.ch

### Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Montag 8.00 – 12.00 Uhr, 14.00 – 18.00 Uhr

Di, Do und Fr 8.00 – 12.00 Uhr, 14.00 – 17.00 Uhr

Mittwoch 8.00 – 12.00 Uhr

Nachmittag geschlossen

### Gestaltung und Layout

unkonventionell.ch, Huttwil

### Druck

all print Sumiswald AG

### Ausgaben im 2016

Frühling, Februar 2016

Sommer, Mai 2016

Herbst, August 2016

Winter, November 2016

### Auflage

2000 Exemplare

### Redaktionsschluss nächste Ausgabe

12. Oktober 2016



**Alfred Bärtschi**

Grossrat und  
Präsident SVP Lützelflüh

## EDITORIAL

### Direkte Demokratie braucht uns alle!

Es geht schon nicht mehr lange und in der laufenden Legislatur der Gemeinde Lützelflüh beginnt die zweite Hälfte. Der Gemeinderat und die Kommissionen haben nebst den normalen Arbeiten immer wieder über schwierige Geschäfte zu entscheiden. Von vielen Entscheiden merken wir nicht viel. Erst wenn diese Arbeit nicht gemacht würde, wäre es für uns spürbar. Dann gibt es hie und da Geschäfte, die uns Bürgerinnen und Bürger (sehr) beschäftigen. Da ist es unerlässlich, möglichst früh und transparent zu orientieren. Wir haben unsererseits die Pflicht, die Orientierungen des Gemeinderats und der Kommissionen zu lesen und die Informationsveranstaltungen zu besuchen. Auf diese Art und Weise entsteht ein Austausch, von welchem alle profitieren.

An dieser Stelle möchte ich mich im Namen von uns Bürgerinnen und Bürgern beim Gemeinderat, den Kommissionen und der Verwaltung für eine offene und transparente Informationspolitik ganz herzlich bedanken!

Um die direkte Demokratie zu stützen, brauchen wir immer wieder Personen, die sich in den Kommissionen und dem Gemeinderat engagieren wollen. Sollten Sie daran interessiert sein, melden Sie sich gerne bei der politischen Partei, die Ihnen am ehesten zusagt.

Die Kontaktdaten finden Sie auch auf der Homepage der Gemeinde.

**Um in die Legislatur 2019–2022 einzusteigen, ist jetzt ein sehr guter Zeitpunkt!**

Herzlichen Dank.  
Alfred Bärtschi

## DIE SEITE DES GEMEINDE- PRÄSIDENTEN



**Liebe Bürgerinnen und Bürger**

**Die Sommerferien, die Fussballeuropameisterschaft und der viel zu nasse Vorsommer sind Geschichte und liegen hinter uns.**

Das Kleinwasserkraftwerk im Gohlhaus produziert seit einem halben Jahr fleissig Strom, sogar mehr als die Berechnungen prognostizierten. Was auch hinter uns liegt, sind die ganzen Arbeiten um die Sanierung und Erweiterung unseres Primarschulhauses im Dorf Lützelflüh. Dieses Projekt hat schon vor Baubeginn im Januar 2015 viel Arbeit und viel zu diskutieren gegeben. Nach 20 Monaten intensiver Bautätigkeit bin ich dankbar, dass die Bauarbeiten zu keinen Unfällen geführt haben. Ebenfalls dankbar bin ich den Lehrpersonen, den Schülerinnen und Schülern und dem Hauswart, welche oft unter den Unannehmlichkeiten dieses 4 Millionen Projekts gelitten haben. Auch für das Architekturbüro «Schneider und Partner», mit Bauführer Stefan Schütz, sowie sämtliche Unternehmungen war die Bauzeit eine grosse Herausforderung. Alle haben Grosses geleistet. Herzlichen Dank an alle, welche in irgendeiner

Weise mit dem Umbau/Erweiterung zu tun hatten. Die Gemeinde konnte dank dem Engagement, dem guten Willen und viel Improvisation rund eine Million an Steuergeld sparen. So viel hätte ein externes Provisorium ungefähr gekostet.

Erfreulich ist, dass die Arbeiten früher als geplant vollendet und die Kosten voraussichtlich nicht überschritten werden.

### **Einweihungsfest Primarschulhaus Dorf**

**Freitag, 23. September 2016**

**15.00 – 16.45 Uhr**

Schulfest gemäss speziellem Programm der Schule

**17.00 Uhr**

Eröffnung durch Brass Band Lützelflüh-Goldbach

**17.10 Uhr**

Begrüssung, diverse Redner haben das Wort  
Anschliessend freie Besichtigung  
(Architekt, Bauleiter und Bauausschuss stehen für Informationen zur Verfügung)

**ab 17.30 Uhr**

Festwirtschaft geführt durch den Landfrauenverein Lützelflüh und Umgebung

**20.00 Uhr**

Schulhaus wird geschlossen, gemütlicher Ausklang

**Gratis Imbiss für alle Besucher**

Es freut mich, viele Bürgerinnen und Bürger am 23. September begrüssen zu dürfen.

Andreas Meister, Gemeindepräsident

# CHRISTEN

## Baunternehmung Grünenmatt

Hans Ulrich Christen AG  
Bahnhofplatz 9  
3452 Grünenmatt  
info@chribau.ch

Baunternehmung  
Tel. 034 431 17 11  
Fax 034 431 31 27  
www.chribau.ch

### Unsere Dienstleistungen:

- Hochbau
- An- oder Umbauten
- Tiefbau
- Renovationen / Sanierungen
- Umgebungsarbeiten
- Unterlagsböden

## AUS DEM GEMEINDEHAUS

### Bundesfeier 2016 in LützelFlüh

Die Brassband LützelFlüh-Goldbach hatte traditions-gemäss vorgesorgt, dass es ein gelungener Abend werden konnte. Da wurde eifrig gekocht und grilliert, es wurden Getränke bereitgestellt. Spiele für Gross und Klein waren bereit um zu unterhalten. Einzig das Wetter war nicht gerade einladend für eine Bundesfeier. Gerne hätten wir uns auf einen warmen, trockenen Sommerabend gefreut.



Musikgesellschaft Grünenmatt-Waldhaus

Dennoch folgten viele Bürgerinnen und Bürger von LützelFlüh der Einladung der Tourismus- und Kulturkommission, der Brassband LützelFlüh-Goldbach und der Musikgesellschaft Grünenmatt-Waldhaus um am Anlass bei der Kulturmühle teilzunehmen.

Wenn man sich am Anfang noch einen gedeckten Sitzplatz suchte, durfte man sich im Verlauf des Abends durchaus auch ins Freie wagen.

Hinter den Tellern mit Risotto und Bratwurst konnte man viele fröhliche Gesichter erkennen. LützelFlüh traf sich und kam miteinander ins Gespräch.



Kinder übten sich im Büchschenschiessen, ergatterten sich einen Mohrenkopf oder zeigten ihre Geschicklichkeit an der «Eigernordwand».

Die Erwachsenen kauften Nümmerli fürs Zwirbeln oder einen Teilnahmeschein für das Entenrennen auf dem Mühlebach und hofften natürlich auf einen Preis.



Ueli Stalder mit vier Sängerkollegen vom Bo-Katzmann-Chor

Im Verlauf des Abends machten sich die Musikanten der Musikgesellschaft Grünenmatt-Waldhaus bereit. Mit beschwingten Stücken erfreuten sie die Zuhörerinnen und Zuhörer.

Überraschend hörten wir Ueli Stalder mit vier Sängerkollegen vom Bo-Katzmann-Chor, die ihr Ständchen mit einem stimmigen Gospel begannen.



Spitzensportler Marco Büchel

Als Redner konnte dieses Jahr der sympathische Spitzensportler Marco Büchel gewonnen werden. Ein Lichtensteiner für die Bundesfeier? Ja sicher, er ist Doppelbürger, seine Mutter ist Schweizerin. Seine Worte wirkten unabhängig von seiner Staatszugehörigkeit. Seine sehr persönlich gehaltene Rede handelte vom verwurzelt sein, vom Bezug

zur Heimat. Er plädierte dafür, sich selber treu zu bleiben und das Leben mit Leidenschaft zu gestalten.

Die gemeinsam gesungene Nationalhymne begleiteten nicht nur die Musikanten der Musikgesellschaft Grünenmatt-Waldhaus sondern auch die Sängerinnen und Sänger des Bo-Katzmann-Chors.

Nach weiteren Stücken der Sängerinnen und Sänger und der Musikgesellschaft endete die offizielle Feier.

Mit dem Fackelumzug kamen die jungen Gäste nun endlich auf ihre Rechnung. Nach einem kurzen Marsch konnten sie kleine Rätsel lösen, Lieder singen und einen Zuckerstock abbrennen lassen, bevor der Zug zur Mühle zurückkehrte.

**Allen Beteiligten, die zum Gelingen dieses Anlasses beigetragen haben, gilt ein ganz herzliches «Danke-schön».**

Tourismus- und Kulturkommission, rb

## Erfolgreiche Diplomprüfung für Roman Kauz



Unser neuer Finanzverwalter **Roman Kauz** hat den berufsbegleitenden Diplomelehrgang für Bernische Finanzverwalter mit der hervorragenden Gesamtnote von 5.2 bestanden.

**Wir gratulieren herzlich.**

Dieser Diplomelehrgang der Wirtschafts- und Kaderschule KV Bern war der erste, welcher auf Grundlage des neuen harmonisierten Rechnungslegungsmodell 2 (HRM2) durchgeführt wurde.

Roman Kauz hat sich als neuer Finanzverwalter bereits gut eingelebt. Wir wünschen ihm weiter viel Freude und Befriedigung bei seiner Arbeit.

Gemeinderat und Verwaltungspersonal Lützelflüh

## Arjeta Gecaj – Neue Lehrende Gemeindeverwaltung

Arjeta Gecaj hat anfangs August 2016 Ihre Ausbildung zur Kauffrau bei der Gemeindeverwaltung Lützelflüh gestartet.

Bereits vor Lehrbeginn wurde Arjeta die Möglichkeit geboten, während zwei Wochen erste Erfahrungen auf den verschiedenen Stellen der Einwohnergemeinde Lützelflüh zu sammeln. In den beiden Wochen erhielt sie einen genaueren Einblick in die Arbeiten des technischen Dienstes, der Tagesstruktur, des Waldkindergartens und der Gemeindeverwaltung. Das Lehrbetriebspraktikum war für Arjeta eine abwechslungsreiche und gute Erfahrung.

In Zukunft plant die Einwohnergemeinde Lützelflüh, allen Lernenden die Möglichkeit zu bieten, während rund zwei Tagen den technischen Dienst zu begleiten.

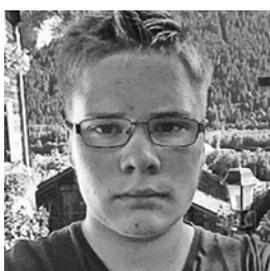


Mein Name ist **Arjeta Gecaj**, ich bin 16 Jahre alt und wohne in Lützelflüh.

Meine Freizeit verbringe ich vor allem mit Zeichnen oder Lesen. Daneben gehe ich gerne bei jeder Witterung spazieren.

Ich bin sehr gespannt auf die Lehre und freue mich nun nach zehn Jahren Schule auch mal arbeiten zu können. Natürlich freue ich mich aber auch auf die Schule.

## Michael Käser – Lernender Fachmann Betriebsunterhalt EFZ Fachrichtung Werkdienst



**Michael Käser**

Geb. 14. März 2000

Wohnhaft in Dürrenroth

Ich habe 5 Geschwister und wohne mit ihnen und meinen Eltern auf einem Bauernhof. Ich bin im Schützenverein Dürrenroth tätig.

In meiner Freizeit habe ich Mastkaninchen und schraube gerne an meinen Töffli rum. Zudem helfe ich viel auf dem Bauernhof.

### Ziele für die Zukunft

Meine Lehre als Fachmann Betriebsunterhalt EFZ im Werkhof Lützelflüh erfolgreich abzuschliessen.

### Was mich bewegt hat, die Lehre im Werkhof Lützelflüh zu machen

Ich war in vielen Betrieben den Beruf Fachmann Betriebsunterhalt EFZ schnuppern. Es hat mir definitiv am Besten im Werkhof Lützelflüh gefallen. Das Team ist einfach super und ich durfte schon bei der Schnupperlehre sehr viele Dinge selber erledigen. Das hat mir

gefallen, wie auch das sehr angenehme Arbeitsklima. Ich freue mich auf den neuen Lebensabschnitt, der jetzt beginnt.

### Berufsbeschreibung

Fachmann und Fachfrau Betriebsunterhalt sind Allrounder im Bereich Werk- und Hausdienst. Sie arbeiten beispielsweise beim technischen Dienst eines grösseren Unternehmens, in einer Schul- oder Sportanlage oder im Werkhof einer Gemeindeverwaltung. Sie überwachen haustechnische Anlagen wie Heizung und Klimaanlage, regulieren die Anlagen, schreiten bei Störfällen ein und nehmen kleinere Reparaturen selbst vor. Die Fachleute Betriebsunterhalt sind auch zuständig für die Pflege der Gebäude und Aussenanlagen, im Werkhof vor allem für den Strassenunterhalt und die Pflege von Grünanlagen. Sie setzen und pflegen Pflanzen, schneiden Sträucher und Bäume. Im Winter zählen die Schneeräumungsarbeiten zu den Aufgaben des Betriebsunterhalts. Für vielerlei Arbeiten setzen die Fachleute Betriebsunterhalt Werkzeuge, Geräte und Maschinen ein, die sie auch selbst warten. Auch beim Recycling

kennen sie sich aus, da die anfallenden Abfälle im Betrieb fachgerecht entsorgt werden müssen.

#### Anforderung

Abgeschlossene Volksschule, z.B. Real- oder Werk-  
schule.

Freude an praktischer Tätigkeit sowohl drinnen als auch  
im Freien, Interesse für Natur und Pflanzen, handwerk-  
liches Geschick, praktische Veranlagung, technisches  
Verständnis, Zuverlässigkeit.

#### Ausbildung Fachmann/-frau Betriebsunterhalt EFZ

3 Jahre berufliche Grundbildung mit Schwerpunkt  
Hausdienst oder Werkdienst. Mögliche Lehrbetriebe

sind öffentliche Verwaltungen, Gemeinden, Grossunter-  
nehmen und Institutionen wie Spitäler, Heime, Schulen,  
Schwimmbäder und Sportanlagen.

Ein Tag pro Woche ist Berufsfachschule. Überbetrieb-  
liche Kurse ergänzen die praktische Bildung und den  
Schulunterricht. Es werden grundlegende und vertiefte  
Kenntnisse in einem der beiden Ausbildungsschwer-  
punkte «Hausdienst» oder «Werkdienst» vermittelt.

Es gibt auch eine verkürzte, 2-jährige Grundbildung  
«Unterhaltspraktiker/in EBA». Abschluss: Eidg. Berufs-  
attest.

**Der komplette technische Dienst freut sich auf die  
neue Herausforderung, einen Lernenden auszubilden.**

David Burkhalter, Leiter technischer Betriebe Lützelflüh

## Erweiterung Werkhof



Die erste Etappe  
der Werkhoferwei-  
terung erfolgte im  
Spätsommer/Herbst  
2015 mit dem Bau  
des neuen Salzsilos  
und dem davorlie-  
genden geteerten  
Wendeplatz.

Um das Silo richtig bewirtschaften zu können brauchte  
es diesen neuen grossen Vorplatz (viele Rückwärts- und  
aufwändige Wendemanöver).

Der Entscheid, für den Winterdienst der Gemeindest-  
rassen ein eigenes Salzsilo aufzustellen, erfolgte aus  
der Überprüfung von möglichem Sparpotential. War  
doch nach altem System die Bewirtschaftung vom Salz  
sehr zeitintensiv und platzaufwändig.

Weitere kleinere Umbauten im bestehenden Gebäude  
wurden und werden noch in diesem Jahr ausgeführt.  
Mit einem Durchbruch durch die hintere Wand gegen die  
nicht mehr genutzte Pferdebox konnte neu geschaffener  
Raum auf einfache Art erschlossen werden. Zum Bei-  
spiel erhält der Brunnenmeister Bruno Beer mehr Platz  
um sein Materiallager übersichtlicher zu gestalten.

Weiter ist vorgesehen, den vorhandenen Container, der  
momentan noch auf dem Pausenplatz beim Primar-  
schulhaus steht, als Büroraum in das Werkhofareal zu  
zügeln. Der Container wurde während der Sanierung  
des Primarschulhauses als provisorischer Werkraum  
genutzt. Der im Moment als Büro genutzte Raum im  
Werkhof ist sehr klein und daher ungeeignet. Er könnte  
in Zukunft als Trocknungsraum für Kleider dienen.

Bevor aber für das Aufstellen des Containers weitere  
Pläne und Konzepte erarbeitet wurden, machten wir  
eine Voranfrage beim Regierungsstatthalteramt. Liegt  
doch das Werkhofareal in der Landwirtschaftszone und  
vorgesehene Erweiterungsbauten müssen sich gut in

das Landschaftsbild einfügen. Die Stellungnahmen vom  
Amt für Gemeinden und Raumordnung sowie der Denk-  
malpflege des Kantons Bern fielen grundsätzlich positiv  
aus. Dem Vorhaben kann zugestimmt werden, wenn der  
Container mit einer Holzschalung und einem Satteldach



versehen wird und so als Landwirtschaftlicher Zweck-  
bau in Erscheinung tritt. Unter Berücksichtigung dieser  
Aussage soll nun der auch im Konzept erwähnte Wagen-  
schopf, welchem der Gemeinderat im Oktober 2015 im  
Grundsatz zugestimmt hat, im Zusammenhang mit dem  
Aufstellen des Containers geplant werden. Mit einem  
sehr einfachen Gebäude als Wagenschopf könnte der  
Maschineneinsatz sowie die Bewirtschaftung der Gerä-  
te sehr vereinfacht und vor allem vom Wetter geschützt  
parkiert werden. Der Container könnte so im Wagen-  
schopf integriert werden, dass dieser das Bild von aus-  
sen in keiner Sicht stört.

Zu prüfen gilt es auch, ob in Zukunft weitere Samm-  
stellen im Werkhof integriert werden sollen. Diese  
Möglichkeiten bestehen nach der Erweiterung Werkhof  
weiterhin.

Bauverwaltung Lützelflüh

## Information Hundehalter: Hundetaxe 2016

Per August wird die Hundetaxe für das Jahr 2016 zur Zahlung fällig. Taxpflichtig sind alle Hunde, die am 1. August 2016 das Alter von 6 Monaten erreicht haben. Die Hundetaxe beläuft sich unverändert auf Fr. 50.– für den ersten und Fr. 80.– für jeden weiteren Hund. Die Hundetaxen sind bis spätestens am 31. August 2016 zu bezahlen.

### Registrierung/Hunderegister

Gemäss Hundegesetz des Kantons Bern hat wer einen Hund hält, diesen nach den Vorschriften der eidgenössischen Tierseuchengesetzgebung zu kennzeichnen und zu registrieren. Für die Kennzeichnung mit einem Chip und die Registrierung des Hundes wenden Sie sich an Ihren Tierarzt. Neuzuzüger oder neue Halter von Hunden, welche sich noch nicht als Hundehalter registriert haben, werden darum gebeten, dies bei der Finanzverwaltung Lützelflüh nachzuholen. Die Finanzverwaltung erfasst die Halter anschliessend in der dafür vorgesehenen Datenbank «Amicus» (vormals ANIS). Mit der Registrierung als Hundehalter wird die sogenannte

«Personen-ID» erteilt. Die «Personen-ID» wird dazu verwendet, um registrierte Hunde in der Datenbank «Amicus» dem korrekten Hundehalter zuzuweisen.

Damit die Finanzverwaltung ihr Hunderegister einmalig neu überarbeiten und überprüfen kann, werden sämtliche Hundehalter mit dem Versand der Rechnung zur Hundetaxe 2016 darum ersucht, eine Kopie der Hundeausweise (Pet Card) oder der Impfausweise Ihrer Tiere einzureichen.

### Information zum Hundegesetz

Mit dem Versand der Rechnungen erhalten sämtliche registrierte Hundebesitzer zusätzlich eine Informationsbroschüre vom Amt für Landwirtschaft und Natur des Kantons Bern. Die Broschüre gibt einen Überblick über das Wichtigste aus der Hundegesetzgebung im Kanton Bern.

Wir bedanken uns bei allen Hundehaltern und Hundehalterinnen für ihre Mitarbeit.

Finanzverwaltung Lützelflüh

## Schreinerei Beat Herren



Thalgrabenstrasse 142, 3432 Lützelflüh  
Tel. 034 461 20 17  
schreinerei.herren@bluewin.ch

Küchenbau  
Massivmöbel  
Innenausbau  
Bodenbeläge  
Türen  
Fenster + Fensterläden  
Insektenschutz  
Infrarot-Heizsysteme



Heizung  
Sanitär

Spenglerei • Solar

**MAX SCHÜPBACH AG**

Alpenstrasse 4  
3432 Lützelflüh  
Tel. 034 460 13 13

www.maxschuepbachag.ch  
info@maxschuepbachag.ch  
Fax 034 460 13 10

## Polittreffen vom 22. Juni 2016

Für ehemalige Politikerinnen und Politiker war das kürzlich stattgefundenene 2. Polittreffen ein Wiedersehen mit Behördemitgliedern, die vor Jahren zusammen das «Gemeindefleiss» leiteten.



Musikalisch wurde der Anlass durch die Brass Band «Posaunenchor Lützelflüh-Grünenmatt» umrahmt. Ins Programm eingebunden war

der ehemalige **Gemeindefleisschreiber Heinz Hofer**, um in einer Rückschau aus seiner 40-jährigen Tätigkeit zu berichten. Anhand von Beispielen führte er aus, dass sich die frühere Arbeitsweise in der Gemeinde mit derjenigen von heute kaum vergleichen lasse – keine Elektronik, andere Prioritäten und Aufgaben. Man arbeitete damals mit bis zu 20 Kommissionen zusammen. Auf-



gaben wie die Begutachtung der Jagdpatent-Gesuche, die Prüfung von Steuererklärungen und das Festsetzen der Ha-Ansätze für alle Landwirtschaftsbetriebe, die Organisation der militärischen Pferdebestellung, die Wahl der Viehinspektoren usw. gehören seit Jahren der Vergangenheit an. Die Aufhebung des Bahnübergangs im Farbschachen und später die Umfahrung des Dorfes Ranflüh gaben innerhalb der Gemeinde viel zu reden. Im Gohlhaus sei für den Autoverkehr eine Unter- aber auch eine Überführung zur Diskussion gestanden. Realisiert



wurde weder das eine noch das andere. Geblieben sei aber das «Denkmal», welches sich der damalige «Kreisober» mit der Terrainaufschüttung gesetzt habe. Heute noch spreche man vom «Monte Meyer». Wie Heinz Hofer weiter ausführte, legte man ihm kurz nach Amtsantritt dar, was man vom Schreiber erwarte und was nicht. Als er an einer Gemeindeversammlung über Verfahrensbestimmungen orientierte, machte ihm der damalige Präsident klar, dass Lützelflüh einen Schreiber benötige, der viel schreibe und wenig rede.

Beim abschliessenden Zvieri waren die Diskussionen an den Tischen lebhaft. Alte und neue Begebenheiten sorgten für Gesprächsstoff.

**Das nächste Polittreffen wird in 2–3 Jahren durchgeführt.**





Ganz herzlich möchten wir uns für die freundliche Aufnahme im Emmental bedanken.

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter: <http://www.hri.ch/de/3435-Bahnhof/>

**Landgasthof Bahnhof**  
**Emmentalstrasse 165**  
**3435 Ramsey**  
**Telefon 034 530 06 93**

Montag Ruhetag.

## Landgasthof Bahnhof in Ramsey stellt sich vor.

**Unser Motto lautet: «Viel, genug, günstig; von der Region für die Region!» – Ein Besuch lohnt sich!**

- Wir bieten eine **gut bürgerliche Schweizer Küche**.
- Wir beziehen unsere Produkte **überwiegend von den hiesigen Bauern**.
- Unser Gasthof bietet **3 Doppel- sowie 3 Einzelzimmer**.
- Zum «Znüni» bieten wir einen **Kaffee und ein 30 cm Sandwich zu Fr. 6.80**.
- Zum Mittag bieten wir ein **3-Gang Menü ab Fr. 11.90**.
- **Dienstags ist Schnitzeltag**: Wählen Sie aus 10 Varianten zu Fr. 15.90 inkl. Beilagen.
- Des Weiteren gibt es jede Woche einen neuen **Wochenhit zu Fr. 15.90**, sowie saisonale Gerichte.
- Ganz neu bieten wir nun auch **Flammkuchen** an.



## Kies aus der Region.

### **Rundmaterial**

Wandkies unsortiert  
Wandkies 0–75 mm  
Bollensteine 60–250 mm

### **Kies gebrochen**

0–25 mm  
0–40 mm

### **Bestellung**

Tel. 034 460 12 12  
[www.waldhauskiesag.ch](http://www.waldhauskiesag.ch)



**WALDHAUS KIES AG**  
Gumpersmühle  
3452 Grünenmatt

## Feuerwehrrübung Waldbrand Wydithub

Die letzte Feuerwehrrübung vor den Sommerferien fand mit der ganzen Mannschaft der Feuerwehr Brandis statt. Bei dieser Übung ging es darum, einen Waldbrand in der Wydithub zu löschen.

Bereits bevor die Übung gestartet werden konnte, nahmen die Vorbereitungsarbeiten Zeit in Anspruch. Der Zivilschutz war am Nachmittag im Einsatz, um die Ausgleichsbecken aufzustellen und im Wald wurden Rauchgeräte aufgebaut. Mit Sickerrohren konnte der Rauch anschliessend im Wald verteilt werden, um einen möglichst echten Waldbrand zu simulieren. Um 19.30 Uhr wurde dann der Alarm ausgelöst. Die FW Brandis rückte mit rund 120 Feuerwehrleuten und allen Fahrzeugen aus. Es musste an Vieles gedacht werden, auch das spezielle Waldbrandwerkzeug durfte nicht fehlen.

Der Standort der Übung erschwerte die Löscharbeiten. Aufgrund der grossen Höhendifferenz stellte sich die Sicherstellung der Löschwasserversorgung als Herausforderung dar. Unterhalb des Waldes, beim Bauernhaus, gab es einen Löschweiher. Für die Löschung des Waldbrandes würden diese Wassermassen jedoch nicht ausreichen. Aus diesem Grund mussten Transportleitungen bis ins Dorf verlegt werden. Mit Motorspritzen konnten die Höhenmeter bis zur Wydithub überwunden und das Wasser hinaufgepumpt werden. Im Ganzen wurden ca. 1200 Meter Transportleitung verlegt.

Im Speziellen konnten wir von der Feuerwehr Eggwil den Tanklastwagen Mammüt in unsere Übung miteinbeziehen. Das «EGGI-MAMMÜT» hat ein Fassungsvermögen von 15'000 Liter Wasser. Mit ihm stellt Eggwil im Auftrag der Gebäudeversicherung Bern (GVB) eine mobile Löschwasserversorgung im Kanton Bern sicher. Die durch den Zivilschutz aufgestellten Ausgleichsbecken dienten dazu, das Mammüt mit Wasser zu speisen und somit den Wassertransport zu gewährleisten.



Das Eggi-Mammüt

Bei einem Waldbrand ist es immer wichtig, dass jeder AdF auch auf seine eigene Sicherheit achtet. Es war ein reges Treiben auf dem Schadenplatz und die Einsatzleiter versuchten, zwischen allen Funksprüchen und der Aufgabenverteilung einen kühlen Kopf zu bewahren. Die



AdF kämpften sich beim Waldbrand vor und löschten schliesslich das Feuer. Zu Übungszwecken gab es auch verletzte Feuerwehrleute, die dann durch die Samariter der Feuerwehr Brandis verarztet und betreut wurden.



Mit dem Löschen des Brandes war die Übung jedoch noch lange nicht abgeschlossen. Das gesamte Schlauchmaterial musste wieder abgebaut und aufgerollt werden. Im Magazin Rüegsau fand für die ganze Mannschaft dann noch die Übungsbesprechung statt. Dabei wird die Übung noch einmal analysiert und Verbesserungsmöglichkeiten diskutiert. Es gibt einzelne kleinere Punkte, die noch überarbeitet werden müssen, im Grossen und Ganzen war die Übung aber ein Erfolg. Nach der Übungsbesprechung rückten die Feuerwehrleute wieder in ihre Magazine zurück, wo der Rest des Materials und die Fahrzeuge kontrolliert wurden.

Feuerwehr Brandis, Fourier

**brandis drogerie**

**Die Drogerie in Ihrer Nähe!**

# KundenMösterei

Forstarbeiten + Baumpflege Rothenbühler

**Lassen Sie Ihr Obst in Ihrer Nähe zu feinem Süssmost verarbeiten.**

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf.**

Jakob Rothenbühler  
Ellenberg  
3432 Lützelflüh  
Telefon 034 461 24 83  
Natel 079 227 64 57

**CERTINA**  
swiss time maker 1888



DS Podium - Chronograph

## Uhren Bijouterie Leu

Inhaberin B. Zwahlen-Leu  
Gässli 2, 3432 Lützelflüh-Goldbach  
Tel. 034 461 15 45 / Fax. 034 461 13 85  
E-Mail: leu.uhrenbijouterie@hotmail.com

### Öffnungszeiten

Donnerstag + Freitag:  
08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 18.30 Uhr  
Samstag: durchgehend von 08.00 – 16.00 Uhr



## ochsenlützelflüh

**Lassen Sie sich kulinarisch verwöhnen!  
Der Landgasthof «zum Ochsen»  
ist ein Garant für feinste Küche in  
rustikalem und heimeligem Ambiente.**

Wir leben den Gastronomie-Trend  
zurück zur währschaffen und feinen Kost  
aus regionalen Zutaten.

Bei uns finden Sie:

- heimelige Atmosphäre
- feine Kost
- ein aufgestelltes Team
- traditionelle und rustikale Lokalitäten
- kompetente Beratung und Umsetzung  
für Ihren Anlass
- eine wunderschöne Gartenwirtschaft

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
im «Ochsen»!**

Ueli Augstburger und Team  
Tel. 034 461 15 10 (Mittwoch Ruhetag)  
www.ochsen-emmental.ch



ochsen  
lützelflüh

## AHV-Zweigstelle Lützelflüh

In der nachfolgenden Zusammenstellung sind die Beiträge und Auszahlungen der AHV-Zweigstelle Lützelflüh für die Jahre 2013 und 2015 zusammengefasst.

Die Hauptkasse konnte aus systemtechnischen Gründen die Zahlen für das Geschäftsjahr 2014 leider nicht zur Verfügung stellen.

Bei den Beiträgen werden auch die Verzugszinsen, die Verwaltungskosten sowie die Mahngebühren und Bussen aufgeführt.

Die Mehrreinnahmen bei den Verwaltungskostenbeiträgen sind auf eine Erhöhung der Beitragssätze ab dem Jahr 2014 zurückzuführen.

Der Rückgang der Beiträge und Zulagen in der Landwirtschaft ist mit der Einführung des neuen Familienzulagengesetz im Jahr 2009 zu begründen. Landwirte mit ausserlandwirtschaftlichem Einkommen erhalten die Familienzulagen neu durch die Familienausgleichskassen im Gewerbe.

Interessant ist sicher der Vergleich mit der Zusammenstellung aus dem Jahr 1986.

AHV-Zweigstelle Lützelflüh

Beiträge und andere Einnahmen	2015	2013	1986
1. AHV/IV/EO (persönliche, Arbeitgeber, -nehmer)	2'919'329.50	2'683'579.05	1'077'171.20
2. Verzugszinsen	8'732.30	8'094.40	–
3. Beiträge für Familienzulagen Bund	6'792.65	10'590.40	16'821.95
4. Beiträge an die Arbeitslosenversicherung	393'352.70	380'746.80	28'470.20
5. Beiträge für die Familienausgleichskasse des Kantons Bern (FKB)	664'151.25	603'327.05	54'514.20
6. Verwaltungskostenbeiträge, Mahngebühren und Bussen	77'446.95	55'132.10	31'779.00
<b>Total</b>	<b>4'069'805.35</b>	<b>3'741'469.80</b>	<b>1'208'756.55</b>
Leistungsauszahlungen			
7. Ordentliche AHV-Renten	10'543'889.00	8'910'475.64	4'783'935.00
8. Ordentliche IV-Renten	1'284'563.00	1'227'593.45	588'948.00
9. Ergänzungsleistungen zur AHV/IV (ohne individuelle Prämienverbilligung)	3'202'728.75	2'950'631.07	691'573.00
10. Erwerbsausfallentschädigungen	171'312.70	125'908.10	170'373.70
11. Familienzulagen des Bundes an landw. Arbeitnehmer/innen	3'851.90	4'734.00	55'679.00
12. Familienzulagen des Bundes an selbständige Landwirte	177'750.00	226'080.00	242'216.00
13. Familienzulagen der Familienausgleichskasse des Kantons Bern (FBK)	654'005.65	736'961.40	160'204.85
14. Familienzulagen für Nichterwerbstätige	28'270.00	37'030.00	–
<b>Total</b>	<b>16'066'371.00</b>	<b>14'219'413.66</b>	<b>6'693'929.50</b>
Weitere Angaben	Anzahl		
AHV/IV-Rentner/innen 2015	564		
AHV/IV-Rentner/innen 2013		496	
AHV/IV-Rentner/innen 1986			465



RENAULT

# Blaser + Marti AG

3432 Lützelflüh

Brandisstrasse 25 Tel. 034 461 27 79

www.renault-blaser.ch

## Bewilligte Baugesuche

### Januar – Juni 2016

Wer	Wo	Was	Bewilligung
Rothmund Esther Grünenmatt	Finkenweg 3 Grünenmatt	Einbau einer Wohnung in DG, Einbau zweier Lukarnen und Anbau Autounterstand	19.01.16
BEE Architekten AG Zollbrück	Dorfstrasse 31, 35, 37 Lützelflüh	Neubau 3 MFH mit Autoeinstellhalle, Erstellen drei Reklamefahnen (befristet)	27.01.16
Immobilien Kühni AG Ramsei	Emmentalstrasse 132/a Ramsei	Abbruch Gebäude Nr. 132a und Vergrößerung der Parkplatzanlage um ca. 720 m <sup>2</sup> (ca. 32 Parkplätze)	09.02.16
Schertenteib Daniel und Spycher Therese/Mirchel	Mühlebachweg 14 Grünenmatt	Neubau EFH mit Anbau und Autounterstand	09.02.16
Drewes Eckard Lützelflüh	Geinisberg 665 Lützelflüh	Sanierung der Zufahrt und Ausbau zur ganzjährigen befahrbaren Benutzung	17.02.16
Rentsch Markus und Daniela sowie Schneider Bruno und Katrin Schwanden i.E.	Oberried 110a Schwanden i.E.	Einbau DFF, Einbau Holzheizung, neue Zufahrt zu Tankraum, Neubau Kamin, Sanierung bergseitige Böschung, Neubau Stützmauer, Fassaden-dämmung und Verglasen der Balkone	18.02.16
BEE Architekten AG Zollbrück	Dorfstrasse 33 Lützelflüh	Innenausbau und Sanierung	18.02.16
Burkhalter Thomas Lützelflüh	Gärtner 674 Lützelflüh	Einbau Wohnung in OG, Einbau Stückholzheizung, Abbruch/Neubau Kamin und diverse Sanierungs- und Umbauarbeiten	04.03.16
Schwarz-Aeschbacher Roland und Brigitte Grünenmatt	Trachselwaldstrasse 43 Grünenmatt	Umbau und Sanierung des Wohnhauses, Einbau einer zusätzlichen Wohnung, Bau 4 DFF und Dachterrasse	04.03.16
Hunziker Verena Biembach	Brüschhüli 27 Biembach	Einbau Wohnung in EG, div. Fassadenanpassungen und Sitzplatzerweiterungen/-überdachungen	10.03.16
Dubach Monika Lützelflüh	Schwandenstrasse 11 Lützelflüh	Einbau Cheminéeofen und Neubau Fassadenkamin	01.04.16
Wüthrich Alfred Ramsei	Grünenweg 2 Ramsei	Neubau Geräteunterstand, Neueindeckung überdeckter Sitzplatz	01.04.16
von Gunten Andreas Lützelflüh	Emmestrasse 19 Lützelflüh	Neubau Kamin und Einbau Schwedenofen	01.04.16
Eggimann Martin und Marianne, Lützelflüh	Gotthelfstrasse 32 Lützelflüh	Umbau Küche, Einbau Bad und Vergrößerung Fenster	01.04.16
Invest Kühni AG Ramsei	Emmentalstrasse Ramsei	Abbruch der Gebäude Emmentalstrasse 111, 113, 115 und diverser Unterständen	04.04.2016
Meer Susanne und Gerber Bruno, Grünenmatt	Unter-Ramisberg 1200a Grünenmatt	Neubau einer 3-fach Garage	08.04.16
Dubach André Lützelflüh	Brandisstrasse 15 Lützelflüh	Erstellung eines Anbaus im Obergeschoss zur Erweiterung der Wohnung OG	12.04.16
Fankhauser Jakob und Isabel Sumiswald	Hof 698 Sumiswald	Erstellung einer Sonnenkollektorenanlage zur Warmwasseraufbereitung	12.04.16
Keller Beat Lützelflüh	Emmentalstrasse 163 Ramsei	Abbruch des Gebäudes Emmentalstrasse 163 und Erstellen eines Kiesplatzes	12.04.16
Bühlmann Hans-Peter und Katharina / Schwanden i. E.	Niederried 107 Schwanden i. E.	Abbruch Provisorium, Anbau Einstellraum für Maschinen und Holz mit vollflächiger Photovoltaikanlage	26.04.16
Iseli Hans Grünenmatt	Ramisbergmatte / Ob. Halde / Grünenmatt	Bau von 6 mobilen Geflügelställen, einem Kükenstall und einem Futtersilo	13.05.16
Wieland Walter Grünenmatt	Starenweg 6 Grünenmatt	Überdachung des Sitzplatzes (inkl. einseitiger Seitenwand und Markise)	27.05.16
Bauherrngem. Niederhaus- Huppenmatt / Grünenmatt	Niederhaus Grünenmatt	Sanierung der Hofzufahrt Niederhaus (Länge ca. 510 m, Breite ca. 3.00–3.50 m)	31.05.16
Bauherrngem. Niederhaus- Huppenmatt / Lützelflüh	Huppenmatt Lützelflüh	Sanierung der Hofzufahrt Huppenmatt (Länge ca. 289 m, Breite ca. 2.80–4.20 m) und Anbau Wagenschopf	31.05.16
Hauser Markus und Franziska, Lützelflüh	Simon-Gfellerstrasse 3 Lützelflüh	Neubau eines Parkplatzes	31.05.16
Einwohnergemeinde Lützelflüh	Bifängli Lützelflüh	Neubau Wassertransportleitung	27.06.16

## AUS DER SCHULE

### Gemeinsam unterwegs – auch kulinarisch



Die Sekundarklasse 136 richtete zur Freude der geladenen 98 Eltern-Gäste den Gastro-Event «Gala-Dinner» aus. Damit findet das Fach Hauswirtschaft der Sekundar 1 Lützelflüh nun schon seit 18 Jahren seinen krönenden Abschluss.

Die Klasse 136 von Esther Kunz, Anita Reinhard, Ruth Fankhauser und Marc Uhlmann richtete dieses Jahr zur Freude der geladenen 98 Eltern-Gäste den traditionellen Gastro-Event «Gala-Dinner» aus. Ihrem Klassenmotto blieben sie treu, indem sie auch im Bereich der Kulinarik gemeinsam unterwegs waren.

Im Vorfeld wurde die Aula von den Schülerinnen und Schülern zu einem stilvollen Restaurant mit viel Kerzenlicht, liebevoll gestalteten Tischen und kleinen Menükärtchen umfunktioniert.

Die Eltern kamen in den Genuss eines exklusiven 4-Gang-Menüs, welches die Klasse mit den Hauswirtschaftslehrern Beatrice und Urs Ruprecht in den Lektionen vorbereitet hatten. Am Abend vor Ort bedienten die Schülerinnen und Schüler ihre Eltern fachgerecht nach Serviceregeln und in einem passenden Outfit.



**Rundum alles zum schöner  
Wohnen**

**Möbel-Tschannen**  
Bahnhofstrasse 55 – 3432 Lützelflüh – www.moebel-tschannen.ch

**Das Fachgeschäft in Ihrer Nähe!**

**Bodenbeläge (Parkett, Kork, Laminat, PVC, Textil)  
Vorhänge (Vertikal, Plissée, Rollos, Jalousien)**

Rücknahme der alten Möbel gratis    Telefon 034 461 38 48    ... Qualität, die überzeugt

**Auge um Auge, Ohr um Ohr**



**Radio TV  
Christian Howald**  
sehen · hören · erleben

Dorfstrasse 22  
**3432 Lützelflüh**  
Telefon 034-461 29 61

**LOEWE.**



**Reparaturen aller Marken in der eigenen Werkstatt.**

# AEMME FIT

FITNESS & WELLNESS



Bahnhofstrasse 19-21, 3432 **Lützelflüh**

Kirchbergstrasse 10, 3400 **Burgdorf**

[www.aemmefit.ch](http://www.aemmefit.ch)



Ausgereifte Bankdienstleistungen aus Ihrer Region.



Bernerland Bank AG  
3432 Lützelflüh, Dorfstrasse 43  
3454 Sumiswald, Lütoldstrasse 1  
3457 Wasen i.E., Dorfstrasse 31a  
3550 Langnau i.E., Schlosstrasse 3  
[www.bernerlandbank.ch](http://www.bernerlandbank.ch)

**Bernerland** | Bank

## Feuerwehrrübung im Primarschulhaus Dorf



Am 10. Mai 2016 fand im Primarschulhaus Dorf Lützel-flüh eine Feuerwehrrübung statt. Die Lehrpersonen so-wie die Schüler und Schülerinnen wussten von allem nichts und wurden von Rauch und Feuerwehr über-rascht. Um 9.15 Uhr lief ein Feuerwehrmann gefolgt vom Abwart Stefan Lüthi durch das ganze Schulhaus, schaute in jedes Klassenzimmer und orientierte alle «Im Schulhaus brennt es».



Es gab lange Gesichter, aber alle blieben ruhig, zum Glück.

Die Lehrpersonen liefen gezielt mit den Kindern in Zwei-er-Reihen aus dem Schulhaus auf den Rainparkplatz zum Sammelplatz.



Sind alle Schüler und Schülerinnen auf dem Sammel-platz bei ihren Klassen? Nein, zwei Kinder fehlen. Oh Schreck. Die betroffene Lehrperson meldete dies un-verzüglich dem Einsatzleiter der Feuerwehr und die beiden Kinder kamen wohlauf aus dem Schulhaus. Die Feuerwehrrübung ist geglückt und hat wieder einmal aufgezeigt, dass noch alle wissen was zu tun ist, wenn es brennt im Schulhaus.



Nach der Übung gab es noch eine kurze Information der Feuerwehr. Alle waren mit dem Ablauf sehr zufrieden. **Übung geglückt!**

Zum Schluss gab es für die Kinder und die Lehrperso-nen ein kleines Dankeschön, gespendet von der GVB.



Dieser Morgen war wieder eine spannende Erfahrung. Herzlichen Dank an alle Beteiligten. Es wird wohl nicht die letzte Feuerwehrrübung im Schulhaus gewesen sein. Es ist immer wieder gut zu wissen, dass alle diszipliniert handeln und mitdenken. Wir hoffen natürlich sehr, dass es bei den Übungen bleibt und nie zum Ernstfall kommt.

Schulsekretariat Primarschulhaus

## Schüler-Schweizermeisterschaft 2016 in St. Gallen



Hinten.v.li.n.re: Lea Schlatter, Leoni Mosimann, Jana Witschi  
Vorne v.li.n.re: Selina Gerber, Céline Klötzli, Aline Marti, Selina Gerber

### Sek. Lützelflüh holt den 2. und 7. Rang

Zwei Teams der Sekundarschule Lützelflüh qualifizierten sich vorgängig an der Kantonalen Meisterschaft in der Sparte Unihockey in Sumiswald für den Final der Schweizermeisterschaft am 1. Juni 2016 in St. Gallen.

Mit einem Mietbus fuhr das Mädchen- und Knabenteam in aller Frühe los ins St. Gallische Rheintal, wo ein toporganisierter Schweizerischer Schulsporttag auf sie wartete.

### Endrunde und Platzierungsspiele

Im Viertelfinale war den Unihockeyanerinnen das Glück nicht hold und sie verloren in einem packenden Spiel gegen den Kanton Graubünden nur gerade mit 1:2. Anschliessend spielten die Girls aus dem Emmental noch um Rang sieben, welchen sie sich mit einem souveränen 6:1 Sieg sicherten.



Hinten.v.li.n.re: Roman Bichsel, Silas Schilt, Janis Salzmann, Matthias Stalder, Patrick Oppliger, Eliah Musio  
Vorne: Gilles Brunner

Die Jungs gewannen den Viertelfinal gegen Zürich klar mit 4:0 und auch den Halbfinal gegen Appenzell Innerrhoden deutlich mit 6:2.

### Hitchcock-Finale an der CH-Meisterschaft

Im Final um den Schweizermeistertitel traf das Berner Team auf einen altbekannten Gegner: Baselland. Gegen diesen hatten sie bereits in der Vorrunde gespielt und 3:1 gewonnen.

Der Spielstand nach dem Schlusspfiff von 0:0 bedeutete, dass der Final mit einem Penaltyschiessen entschieden wurde. Leider war das Glück nicht auf der Seite des Lützelflüher Teams und somit erhielten sie an der Rangverkündigung die Silbermedaille umgehängt. Nach gewisser Zeit der Enttäuschung konnten sich die Knaben der Sek. Lützelflüh aber auch über den Vizemeistertitel freuen.

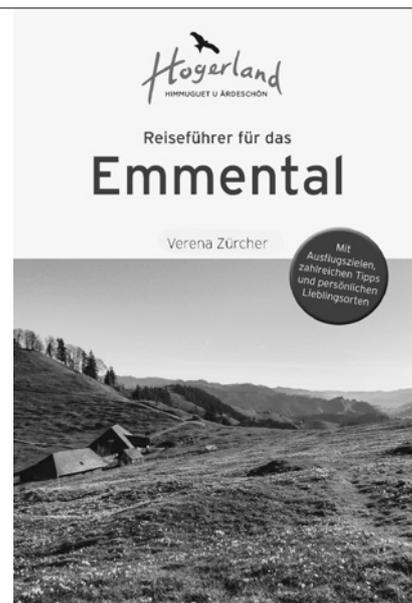
## «Hogerland – Reiseführer für das Emmental»

Ende Juli 2016 ist vom Landverlag Langnau der Reiseführer «Hogerland - Reiseführer für das Emmental» erschienen.

Das Emmental ist eine der bekanntesten Regionen in der Schweiz. Obwohl praktisch jede und jeder in der Schweiz und im angrenzenden Ausland sicher mindestens einmal schon vom Emmental gehört hat, wissen die meisten doch wenig über diese Region.

Das Buch nimmt Sie mit auf eine Reise durchs Emmental mit all seinen verschiedenen Facetten.

Der Reiseführer «Hogerland - Reiseführer für das Emmental» kann bei der Gemeindeverwaltung Lützelflüh für Fr. 20.– pro Stück gekauft werden.



## Landschulwoche 6. Klasse

Am kalten 25. April 2016 fuhren wir mit unseren Velos in die Landschulwoche.

Wir hatten um 8.30 Uhr auf dem Rain Parkplatz Besammlung. Wir fuhren alle zusammen gemütlich los. Auf der Strasse durften wir immer zu zweit nebeneinander fahren, da wir mehr als 20 Velos waren. Es gab eine Znünpause und eine Mittagspause. Die waren sehr gut. Wir fuhren weiter, bis nach Solothurn. Mit unserem Gepäck gingen wir in das Pfadiheim und richteten uns dort ein.

Am nächsten Tag mussten wir schon früh aufstehen, weil wir eine lange Tour vor uns hatten. Es war sehr kalt und windig!!! Es gab drei Gruppen, eine Schnelle, eine Mittlere und eine Langsamere. Ich war meistens bei der mittleren Gruppe. Ich fand cool, dass Frau von Allmen mitkam. Bei der Badi Biel durften wir unsere Velos hinstellen und abschliessen. Wir gingen noch in das Hallenbad, dort gab es eine mega coole Rutschbahn. Am Abend hatte meine Gruppe das Abendprogramm, das war sehr witzig.

Das Essen von Frau Bärtschi war jeden Tag sehr gut. Am Mittwoch fuhren wir mit dem Zug nach Biel. Dort holten wir die Velos und fuhren bei leichtem Schneefall los. Als alle Gruppen bei der Brätlistelle ankamen, machten wir ein Feuer und konnten unsere Würste bräteln. Frau Bärtschi hatte einen sehr guten Teigwarensalat gemacht. Ein paar Kinder fuhren zum Bus und die anderen gingen noch ein Stück weiter nach Erlach und verluden



dort in den Bus. Am Abend war ich so müde, dass ich fast einschlief. Das Abendprogramm war sehr toll, wie immer.

Am Donnerstag stand der Foto OL auf der Liste, da habe ich mich schon sehr darauf gefreut. Wir liefen zusammen zu der Altstadt. Dort erzählte uns Frau Ernst die Regeln. Ich war mit Birk, Tanja und Jerome in der Gruppe. Wir fotografierten und lachten viel, hatten aber nicht gewonnen! Am Nachmittag gingen wir in das Hallenbad Zuchwil. Dort hatte es ein Sprungbrett, eine Rutschbahn und zwei grosse Reifen. Der Donnerstag hatte mir besonders gut gefallen.

Am Freitag packten wir unsere Sachen und fuhren bei wunderschönem, warmem Wetter nach Hause, das war eine tolle Landschulwoche.

Erzählhefteintrag von S. Bichsel, 6. Klasse

**Weiterkommen-**  
-beruflich und privat



# Coaching-Lehrgang

10-tägiger Coaching-Lehrgang in Grünenmatt

**Start: 8./9. Septetember 2016**

Jetzt anmelden!

alpha beta, mühle 1313, 3452 grünenmatt

034 431 61 16 | [info@alphabeta.ch](mailto:info@alphabeta.ch) | [www.alphabeta.ch](http://www.alphabeta.ch)

# KIRCHGEMEINDE



## Kirche der Zukunft



### Aufbruch

Jetzt spinnt er! Das werden sich wohl die meisten Leute gesagt haben, als Noah plötzlich begann, mitten in der Wüste ein überdimensionales Schiff zu bauen. Es schien keinen wirklichen Handlungsbedarf zu geben. Die Wüste war staubtrocken wie eh und je. Wenn es einmal regnete, dann nur tropfenweise. Ein Spinner, wer in diesem Umfeld ein Schiff baut.

Manche mögen vielleicht auch das Vorhaben der Kantonalkirche als Spinnerei abtun, eine neue Vision zu suchen. Schliesslich ist in Lützelflüh die Kirche noch im Dorf, die Gottesdienste sind gut besucht, Kinder besu-

chen den kirchlichen Unterricht, gesellige Nachmittage und Mittagessen mit Seniorinnen und Senioren und vieles mehr zeugen von einer lebendigen Kirchgemeinde. Auch bei Noah in der Wüste schien eigentlich alles in Ordnung zu sein. Doch im Grossen und Ganzen war das nicht der Fall. Deshalb bewegte Gott den alten Mann zum Bau der Arche. Noah hatte eine Vision und setzte sie um, wie Gott es ihm gesagt hatte. Er war gewappnet für das, was auf ihn zukam.

In den Reformierten Kirchen Bern Jura Solothurn soll auch auf Gott gehört werden. Mit Fragen und Antworten soll eine neue Vision gefunden und in Taten umgesetzt werden.

Schaut man nämlich auf die Kirche im Kanton, im Land und in Teilen von Europa, sieht es nicht gerade rosig aus. Während in Afrika und Asien das Christentum vielerorts boomt, verlieren die Kirchen hier Mitglieder. Dieser Rückgang lässt sich nur teilweise durch die älter werdende Gesellschaft erklären. Heute ist die Taufe von Kleinkindern längst nicht mehr selbstverständlich und Kirchenaustritte gehören zur Tagesordnung. Es ist also



## SUBARU

**Garage Kohler** Telefon +4134 460 44 44  
Hauptstrasse 10 Fax +4134 460 44 45  
3417 Rüegsau www.garage-jj-kohler.ch  
garage@garage-jj-kohler.ch



**Garage Jürg Kohler AG** Telefon +4134 461 33 53  
Alpenstrasse 30 A Fax +4134 461 22 82  
3432 Lützelflüh www.garage-jj-kohler.ch  
garagejjkohler@gmail.com

**Ihr Spezialist für  
Gartenbauartikel**



**Verbundsteine**  
**Gehwegplatten**  
**Beton-Stellplatten**  
**Block- / Winkelstufen**  
**Natursteinkleber / Fugenmörtel**

Wüthrich AG | Dorfstr. 51 | 3432 Lützelflüh  
Tel. 034 461 45 55 | Fax 034 461 38 72 | www.wuebau.ch

## bestattungen gfeller

**Bestattungsdienst**

**Susanna Gfeller**

Sumiswaldstrasse 73, 3452 Grünenmatt, T: 034 431 10 91  
M: 079 531 60 27, schreinerei-gfeller@bluewin.ch

keine Spinnerei, wenn die Kirche eine neue Vision sucht und diese umsetzen will. Nur so lässt sich das prästieren, was in der kleiner werdenden Reformierten Landeskirche auf uns zukommen wird.

### Vision 21

Was die Kantonalkirche auch schon vor zehn Jahren hätte anregen können, wird jetzt gemacht. Man sucht in einem dreijährigen Prozess eine neue Vision. Die Mitglieder der Reformierten Kirchen Bern Jura Solothurn wurden zunächst gebeten, Fragen zu stellen. Auch die Lützelflüherinnen und Lützelflüher haben rund 50 von den insgesamt 5'748 im Haus der Kirche eingegangenen Fragen gestellt. Häufig wurde in Lützelflüh gefragt, wie es der Kirchgemeinde gelingen könnte, mehr Leute zu erreichen. Aber auch die Jugendlichen und jungen Erwachsenen waren immer wieder Gegenstand der Fragen: „Welche Angebote gibt es für die Jugendlichen nach der Konfirmation?“

An einer Gesprächssynode wurden im August 2016 nun Antworten auf die Fragen gesucht und gefunden. Rund 300 Männer und Frauen setzten sich mit den von der Kirchenleitung gebündelten Fragen auseinander. Nebst den Synodalen waren Delegierte aus den unterschiedlichen kirchlichen Verbänden, sowie eine Gruppe von etwa 50 Jugendlichen dabei.

Aus den Antworten der Gesprächssynode entsteht jetzt die Vision Kirche 21. Im nächsten Jahr wird diese Vision im Kirchengebiet präsentiert und an der Sommersynode verabschiedet werden. Mit einem grossen Fest wird in einem Jahr der Abschluss des Visionsfindungsprozesses gefeiert. Gleichzeitig soll dies der Auftakt zur Umsetzung der Vision 21 sein.

Aus Lützelflüher Sicht ist der Visionsprozess schon jetzt eine Erfolgsgeschichte. Zunächst wurden Papier und Schreibzeug am Seniorennachmittag zwar skeptisch begutachtet. Im Verlauf entstanden aber äusserst angeregte Diskussionen, aus denen wichtige Fragen für die Zukunft der Kirche hervorgingen. Wertvolle Fragen wurden auch bei einem Predigtgespräch und bei der Diskussion mit Jugendlichen gestellt. Basisdemokratisch, wie es sich für die Reformierten gehört.

Auch der Kirchgemeinderat, die KUW- und Jugendkommission und die Diakoniekommision machen sich zusammen mit der Katechetin und der Pfarrschaft laufend Gedanken zur Entwicklung der Kirche. So werden neue Gottesdienstformen diskutiert oder spezifische Angebote für Jugendliche gefördert. Künftig sollen konfirmierte Jugendliche etwa dazu animiert werden, in Gottesdiensten mitzuwirken und im Konflager als Leiterinnen und Leiter tätig zu sein.

### Zuversicht

Veränderungen werden weiterhin nötig sein und es gibt Dinge, die zurückgelassen werden müssen. Ecclesia reformata semper reformanda – die Reformierte Kirche ist immer wieder zu reformieren. Daran wird man sich insbesondere im nächsten Jahr zum Reformationsjubiläum erinnern. Es gilt aber auch Altbewährtes zu stärken und neu zu entdecken.

Weil in Lützelflüh viele unterschiedliche Leute ihre Visionen in Taten umsetzen und so tatkräftig am Bau der Kirchgemeinde mithelfen, können wir guten Mutes sein. Die Kirchgemeinde Lützelflüh wird nicht so bald weggeschwemmt oder untergehen. Es besteht auch nicht die Gefahr, dass sie orientierungslos umhertreiben wird. Schliesslich ist die Kirchgemeinde nicht nur in ihrem Logo, sondern auch in ihren vielfältigen Tätigkeiten gut verankert in Jesus Christus.



**Patrick Brand**  
Vikar  
Kirchgemeinde Lützelflüh

Facebook: [www.facebook.com/kircheluetzelflueh](http://www.facebook.com/kircheluetzelflueh)  
Homepage: [www.kirchgemeindeluetzelflueh.ch](http://www.kirchgemeindeluetzelflueh.ch)  
Vision Kirche 21: [www.kirche21.refbejus.ch](http://www.kirche21.refbejus.ch)

<b>Weiterkommen-</b> -beruflich und privat			alpha beta mühle 3452 Grünenmatt 034 431 61 16 info@alphabetach.ch www.alphabetach.ch
<b>Schulung &amp; Weiterbildung</b>	<b>Informatik</b>		
<b>Coaching</b>	<b>Grafik &amp; Design</b>		

# GRATULATIONEN

## Geburtstage Oktober – Dezember 2016

### 85. Geburtstag

- 11. Oktober Münger Fritz, Heckenweg 12, 3432 Lützelflüh
- 21. Oktober Gygax-Horisberger Bethli, Gumpersmühle 1380a, 3452 Grünenmatt
- 26. November Gerber Rudolf, Buchholz 7, 3414 Oberburg
- 18. Dezember Röthlisberger-Morgenthaler Lydia, Alters- und Pflegeheim, Gerbestrasse 3, 3415 Rüegsauschachen
- 21. Dezember Gerber-Burkhalter Ida, Wildenegg 21, 3419 Biembach

**Der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung gratulieren schon heute zu den bevorstehenden Jubiläen und wünschen einen wunderschönen Tag.**

## Geburten April – Juli 2016

Name	Vorname	Eltern	Adresse	Geburtsdatum
Schmid	«Tamara» Janine	Urs Schmid Katrin Schmid	Waldhaus 11 3432 Lützelflüh	20. April 2016
Klapproth	«Mila» Summer	Veit Klapproth Djamila Adda	Gewerbestrasse 7a 3432 Lützelflüh	21. April 2016
Weber	Eljah-Jack	Sandro Weber Monika Weber	Starenweg 1 3452 Grünenmatt	20. Mai 2016
Aeschlimann	Yella-Fatima	Tamara Aeschlimann	Gohlhausweg 36 3432 Lützelflüh	2. Juli 2016
Jordová	Laura	Ondrej Jorda Martina Pitnerová	Rohr 1150a 3439 Ranflüh	11. Juli 2016
Morgenthaler	«Simona» Isabel	André Morgenthaler Michaela Morgenthaler	Burgackerstrasse 4 3432 Lützelflüh	24. Juli 2016

**Der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung gratulieren den Eltern der Kinder recht herzlich.**

Hinweis: Die Publikation der Jubilare und Geburten erfolgen mit Einverständnis der betreffenden Personen. Einige Jubilare und Geburten werden nicht publiziert, da keine Einwilligung vorliegt.

**Aeschlimann AG Grünenmatt**  
Sumiswaldstrasse 52  
3452 Grünenmatt



**AESCHLIMANNA  
GRUENENMATT**

E-Mail [info@aeschgru.ch](mailto:info@aeschgru.ch)  
Tel. 034 431 12 13  
Fax 034 431 17 43

*Beratung, Planung...*

**Metallbau und Metallbearbeitung**

*...Ausführung*








Wintergärten • Metallfenster • Türen • Treppen • Geländer • Vordächer  
Garagentore • el. Antriebe • Carports • Apparatebau • Reparaturen ...

## VERANSTALTUNGEN September bis November 2016

[www.luetzelflueh.ch/de/veranstaltungen/](http://www.luetzelflueh.ch/de/veranstaltungen/)

Wann	Zeit	Was	Wo	Veranstalter
3. September	9.00 – 16.00 Uhr	Dorfmärit	Kulturmühle Lützelflüh	Gemeinnütziger Frauenverein
6. September 7. September	14.00 – 17.00 Uhr 8.30 – 11.00 Uhr	Flickatelier	Mehrzweckanlage Emmenschachen	Gemeinnütziger Frauenverein
11. September	10.00 – 13.00 Uhr	Bergpredigt Oberried	Ehemaliges Schulhaus Oberried	Kirchgemeinde Lützelflüh
16. September	20.15 – 23.00 Uhr	Sandee & Band	Kulturmühle Lützelflüh	Kulturmühle Lützelflüh
29. September	14.00 – 17.00 Uhr	Offener Spiel-Nachmittag	Gemeinschaftshaus im Oberdorf	Wohngenossenschaft im Oberdorf
15. Oktober	11.00 – 15.00 Uhr	Suppentag	Mehrzweckanlage Grünenmatt	Samariterverein Grünenmatt
21. Oktober	20.15 – 23.00 Uhr	Morgain (Irish Folk)	Kulturmühle Lützelflüh	Kulturmühle Lützelflüh
27. Oktober	14.00 – 17.00 Uhr	Offener Spiel-Nachmittag	Gemeinschaftshaus im Oberdorf	Wohngenossenschaft im Oberdorf
29. Oktober 30. Oktober	20.00 – 22.00 Uhr 13.30 – 16.00 Uhr	Kirchenkonzert	Kirche Lützelflüh	Gotthelf-Chörli Lützelflüh
1. November 2. November	14.00 – 17.00 Uhr 8.30 – 11.00 Uhr	Flickatelier	Mehrzweckanlage Emmenschachen	Gemeinnütziger Frauenverein
5. November	11.00 – 17.00 Uhr	Kürbissuppenessen	Pfrundscheune Lützelflüh	Gemeinnütziger Frauenverein
12. November	11.30 – 16.00 Uhr	Kirchenbasar	Kirchgemeindehaus Grünenmatt	Kirchgemeinderat Lützelflüh
19. November	15.00 – 17.00 Uhr	Leierchishte	Kulturmühle Lützelflüh	Kulturmühle Lützelflüh
19. November	18.00 Uhr	Racletteabend	Mehrzweckanlage Grünenmatt	Skiclub Grünenmatt
24. November	14.00 – 17.00 Uhr	Offener Spiel-Nachmittag	Gemeinschaftshaus im Oberdorf	Wohngenossenschaft im Oberdorf
30. November	20.00 – 21.30 Uhr	Kirchgemeindeversammlung	Pfrundscheune Lützelflüh	Kirchgemeinderat Lützelflüh

### EMME HAUSTECHNIK GMBH

SANITÄR HEIZUNG LÜFTUNG

Inh.: H.U. Bachofner

Dorfstrasse 29A  
3432 Lützelflüh

Tel. 034 461 51 55  
Fax 034 461 51 45  
Natel 079 667 16 57

3400 Burgdorf

Tel. 034 422 77 52

[info@emme-ht.ch](mailto:info@emme-ht.ch) [www.emme-haustechnik.ch](http://www.emme-haustechnik.ch)

### Reicherter Baggerunternehmung

Reicherter Erwin  
Schaufelbühl 712  
3452 Grünenmatt  
034 431 32 87  
079 406 05 27



## KULTURELLES

# Kulturmühle Lützelflüh

## Rückblick auf den Mühlentag 2016

Am 7. Mai 2016 fand der nationale Mühlentag statt. Die Kulturmühle Lützelflüh war nach 9 Jahren Pause mit einem vielseitigen Programm wieder dabei:

- die Mühle mahlte fleissig
- leckere Speisen wie Bratwurst, Spätzli, Chili, Schlangensbrot und Öpfuchüechli wurden angeboten
- das Kasperltheater zauberte glänzende Augen auf die Gesichter von Klein und Gross
- der Pflanzenmarkt der Gärtnerei Brändli, Waldhaus, überzeugte mit seinem Angebot
- die Kinder bemalten fleissig Pflanzentöpfe und Fahnen
- der Foto-OL, erstellt durch das Jugendwerk Lützelflüh, fand grossen Anklang
- nach dem Vorverkauf Cuvée Moulin 2015 vom hauseigenen Rebberg sind nur noch wenige Flaschen übrig
- kleine und grosse Metallskulpturen von Jürg Gfeller und Renate Saner zierte Mühle und Umgebung
- das Dave Jutzi Trio erfreute die Besucher mit ihrer Musik

Zudem machte auch das Wetter mit: Es herrschte eine tolle Stimmung am Mühlentag in der Kulturmühle Lützelflüh!

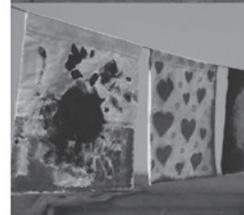
Auf diesem Weg ein grosses Dankeschön allen Helferinnen und Helfern. Dank euch wurde der Mühlentag zu einem tollen Anlass!

Schön hatten wir so viele Gäste, auch euch herzlichen Dank für euren Besuch.

### Übrigens:

Die Kulturmühle ist am **nächsten Mühlentag vom 27. Mai 2017** wieder dabei. Wir freuen uns auf euch!  
Das Team der Kulturmühle Lützelflüh

Kulturmühle Lützelflüh, Mühlegasse 29, 3432 Lützelflüh  
Tel. 034 461 36 23, [info@kulturmuehle.ch](mailto:info@kulturmuehle.ch)  
[www.kulturmuehle.ch](http://www.kulturmuehle.ch)



unsere nächsten Veranstaltungen:

Kulturmühle  Lützelflüh

Freitag, 16.9.2016, 20.15 Uhr  
**Sandee & Band** (Mundart-Pop-Rock)



Freitag, 21.10.2016, 20.15 Uhr  
**Morgain** (Irish Folk)



Samstag, 19. November 2016, 15 Uhr  
**Leierchischte** (Kinder- und Familienkonzert)

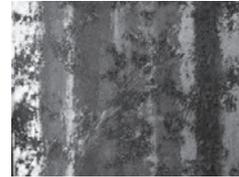
**Vorverkauf/Reservation:**

[www.kulturmuehle.ch](http://www.kulturmuehle.ch) oder 079 619 17 55 (Combox; Anzahl Tickets, Name, Adresse und Telefonnummer angeben).  
Tickets bitte an der Abendkasse bis 20 Minuten vor Beginn des Konzertes abholen.



**29. Oktober bis 13. November 2016**

Christian Langenegger, Hasle b. B. und Jean Claude Kuonen,  
Fribourg, Bilder



**27. November bis 11. Dezember 2016**

Erika Fankhauser, Wynigen und Heinz Peter Kohler, Biel  
Keramik Aquarelle



weitere Informationen unter [www.kulturmuehle.ch](http://www.kulturmuehle.ch) / Kulturmühle Lützelflüh, Mühlegasse 29, 3432 Lützelflüh,  
034 461 36 23, [info@kulturmuehle.ch](mailto:info@kulturmuehle.ch)



WALDHAUS  
ZENTRUM  
LÜTZELFLÜH

## WALDHAUS - BOUTIQUE

### Suchen Sie eine besondere Geschenkidee?

Wir führen ein auserlesenes Sortiment an Büchern, CDs, DVDs, Naturkosmetik, bedruckten T-Shirts, Wickeltüchern, Dekoartikeln, wunderschönen Engel-, Elfen- und Buddha-Figuren, Postkarten, Spielen, kleinen Mitbringern...

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten: Mittwoch bis Freitag 14.00 – 18.00, Samstag 14.00 – 16.00

Waldhaus Zentrum · Internationales Seminarhaus · 3432 Lützelflüh  
Tel. 034 461 07 05 · [shop@waldhaus.ch](mailto:shop@waldhaus.ch) · [www.waldhaus.ch/shop](http://www.waldhaus.ch/shop)

# KÜHNI:

Baue deinen Traum

Kühni AG | Emmentalstrasse 102 | 3435 Ramsey | [kuehni.ch](http://kuehni.ch)

# «Photovoltaik. Wir sind vom Fach»

Tobias Ramseier, Sanitärmeister

Die neusten  
Anlagen finden  
Sie auf unserer  
neuen  
Homepage!

Ramseier AG Gebäudetechnik  
Lützelfühstrasse 12, 3452 Grünenmatt  
Telefon 034 431 22 22, info@ramtech.ch, www.ramtech.ch

## Ramseier AG



**THAL-GARAGE FUHRER AG**  
Heimisbach/Grünenmatt



### Garage in Grünenmatt



**Verkauf**  
Reparaturen aller Marken  
Vermietung  
Carrosserie und Lackiererei  
Waschanlage

**carXPERT** [www.thal-garage.ch](http://www.thal-garage.ch) [info@thal-garage.ch](mailto:info@thal-garage.ch)  
Diagnose-, Service- und Reparaturarbeiten für alle Marken



**THAL-GARAGE FUHRER AG**  
Heimisbach/Grünenmatt



### Garage in Heimisbach



**Verkauf**  
Vermietung  
Service / Reparaturen  
Spezialumbauten  
Tuning

[www.thal-garage.ch](http://www.thal-garage.ch) [moto@thal-garage.ch](mailto:moto@thal-garage.ch)



Landfrauenverein  
Lützelflüh und Umgebung

## LANDFRAUENVEREIN LÜTZELFLÜH UND UMGEBUNG

### Herbst- und Winterprogramm 2016/17

[www.landfrauen-luetzelfluh.ch](http://www.landfrauen-luetzelfluh.ch)

#### Adventsflusszauber Vorweihnachtszeit

Lassen Sie sich vom Charme der elsässischen Weihnachtsmärkte in Strassburg und Colmar verzaubern. In Verbindung mit den Annehmlichkeiten Ihres luxuriösen Flussschiffes lässt sich die Vorweihnachtszeit optimal geniessen. Busreise von Burgdorf nach Strassburg, so wie von Colmar nach Burgdorf.

Datum Donnerstag, 1. Dezember und Freitag, 2. Dezember 2016

Abfahrt 6.30 Uhr in Burgdorf

Kosten Fr. 175.- mit Halbpension Hauptdeck  
Fr. 245.- mit Halbpension Mitteldeck  
(Doppelzimmer, bei Alleinbenützung Fr. 95.- Zuschlag)  
Ohne Annullierungsversicherung

Anmeldung bis **Sofort!** Plätze beschränkt! Hat nur noch wenige Plätze frei!

#### Pausenmilchtag – Freitag, 19. August 2016

Der Landfrauenverein offeriert in jedem Schulhaus der Gemeinde Milch und selbstgebackenes Brot.

#### Grosse Büchsenkrone

Kursleitung Karin Rothenbühler, Lützelflüh

Datum, Zeit, Ort Donnerstag, 25. August 2016, 19.30 Uhr, Kirchgemeindehaus, Grünenmatt

Kosten Fr. 38.- inkl. Material für 1 Krone

Mitbringen Fön

Anmeldung bis 10. August 2016

#### Dorfmärit Lützelflüh – NEU bei der Kulturmühle

Datum, Zeit Samstag, 3. September 2016, 9 – 16 Uhr

#### Dekorativer Holzpfeiler für Herbst/Winter

Kursleitung Karin Rothenbühler, Lützelflüh

Datum, Zeit, Ort Donnerstag, 22. September 2016, 19.30 Uhr, Kirchgemeindehaus, Grünenmatt

Kosten Fr. 50.- inkl. Material für 2 Pfeiler

Mitbringen Fön

Anmeldung bis 7. September 2016

#### Erntedankgottesdienst in der Kirche Lützelflüh – Die Kirche wird vom Landfrauenverein dekoriert

Datum und Zeit Sonntag, 16. Oktober 2016, 9.30 Uhr

#### Leuchtbild

Kursleitung Karin Rothenbühler, Lützelflüh

Datum, Zeit, Ort Donnerstag, 27. Oktober 2016, 19.30 Uhr, Kirchgemeindehaus, Grünenmatt

Kosten Fr. 43.- inkl. Material für 1 Bild

Mitbringen Fön

Anmeldung bis 10. Oktober 2016

#### ½-Tagesausflug «Kuhle Verführung mit allen Sinnen in Burgdorf»

3-stündiger Spaziergang inklusive Sitzpausen. Anschliessend gemütliches Beisammensein mit evtl. Nachtessen (nicht im Preis inbegriffen)

Leitung Marianne Gertsch

Datum Freitag, 28. Oktober 2016

Treffpunkt Bahnhof, Lützelflüh, 14.40 Uhr (Zugabfahrt 14.54 Uhr)  
Burgdorf, 15.30 Uhr

Kosten Fr. 40.- (ohne Zug)

Anmeldung bis 10. Oktober 2016

#### Offizieller Pausenmilchtag der Schweizer Milchproduzenten (SMP) – Donnerstag, 3. November 2016

Milch ist vom SMP spendiert.

Der Landfrauenverein offeriert in jedem Schulhaus der Gemeinde Milch und selbstgebackenes Brot

Fortsetzung Seite 26

<b>Landfrauenverein – Herbst- und Winterprogramm 2016/17 (Fortsetzung)</b>	
<b>Originelle Spiralsocken stricken (ohne Fersen)</b> Gemütlicher «Lismernomittag» bei Kaffee und Kuchen (auch für Anfänger)	
Kursleitung	Katharina Voramwald
Datum, Zeit, Ort	Dienstag, 8. November 2016, 13.30 Uhr, Dorfladencafe, Grünenmatt
Kosten	Fr. 15.–
Material	Wolle und Nadeln Nr. 3, ca. Fr. 19.–, kann auch mitgebracht werden!
Anmeldung bis	25. November 2016
<b>Spiegelfenster herstellen, 3x</b> Aus einem alten Fenster entsteht ein wunderschönes Spiegelfenster. Unter fachkundiger Anleitung/Hilfe legt man selber Hand an.	
Kursleitung	Beat Herren, Lützelflüh
Datum, Zeit	Freitag, 11./18. und 25. November 2016, 19.30 Uhr
Ort	Schreinerei Herren, Thalgrabenstrasse 142, Lützelflüh
Kosten	Fr. 80.– plus Material
Mitbringen	Altes Fenster
Anmeldung bis	28. Oktober 2016
<b>Glasfusing</b>	
Kursleitung	Irene Kräuchi, Stettlen
Datum, Zeit	Dienstag, 15. November 2016, 14–17 Uhr oder Freitag, 18. November 2016, 19–22 Uhr
Ort	Glaswerkstatt, Bernstrasse 162b, 3066 Stettlen
Kosten	Fr. 30.– plus Material
Anmeldung bis	8. November 2016
<b>Adventskranz und/oder Girlande – Workshop</b>	
Kursleitung	Irma Moser, Affoltern i.E.
Datum, Zeit, Ort	Mittwoch, 23. November 2016, 14–16.30 Uhr, Schaukäsereistrasse 3, Affoltern i.E.
Kosten	Fr. 20.– pro Kranz/Girlande plus Kerzen/Deko
Mitbringen	Wenn vorhanden Dekomaterial, Kerzen
Anmeldung bis	7. November 2016
<b>Adventshöck – Lasst Euch mit adventlicher Dekoration und Gedicht/Geschichte in Adventsstimmung bringen.</b>	
Datum, Zeit, Ort	Freitag, 25. November 2016, 13.30 Uhr, Gasthof Ochsen, Lützelflüh
<b>Adventsmärit Lützelflüh</b>	
Datum, Zeit, Ort	Samstag, 3. Dezember 2016, 16–21 Uhr
<b>Grittibänzbacken mit Kinder – Kinder können ihre eigene Grittibänze kreieren</b>	
Kursleitung	Karin Rothenbühler, Lützelflüh
Datum, Zeit, Ort	Montag, 5. Dezember 2016, 13.30 Uhr, Kochschule Lützelflüh
Kosten	Fr. 5.– plus pro Kilo gebackener Grittibänz Fr. 5.–
Mitbringen	evtl. Kochschürze
Anmeldung bis	30. November 2016
<b>Pausenmilchtag – Montag, 6. Februar 2017</b> Der Landfrauenverein offeriert in jedem Schulhaus der Gemeinde Milch und selbstgebackenes Brot.	
<b>Koffermarkt mit Kaffeestube</b>	
Datum, Zeit, Ort	Samstag, 25. Februar 2017, 11–16 Uhr, Mehrzweckanlage Emmenschachen, Lützelflüh
<b>Der Verein vermietet</b>	
Was	- Spuckschütze pro Stück Fr. 5.– - grosse Fritteuse Fr. 50.–
Reservation bei	Heidi Stalder, Tel. 034 431 43 55
<b>Anmelden für Kurse oder Reise:</b> Heidi Stalder, Tel. 034 431 43 55, Natel 079 391 29 31, heidi64@bluewin.ch, www.landfrauen-lützelflüh.ch	
<b>WICHTIG!</b> <b>Die Anmeldungen sind verbindlich! Bei unentschuldigtem Fernbleiben müssen die vollen Kurskosten bezahlt werden!</b> <b>Bei unseren Vereinstätigkeiten sind auch Männer, sowie Nichtmitglieder jederzeit herzlich willkommen!</b>	



## Gemeinnütziger Frauenverein Lützelflüh-Goldbach

### Darf ich vorstellen

**Wie der Name schon sagt, sind wir ein gemeinnütziger Verein zum Wohle der Allgemeinheit, in dem sich viele Frauen jeglichen Alters engagieren und mit Leib und Seele ihre Aufgaben erfüllen.**

So ist der GFL Alleinaktionär des Dändlikerhauses, das von den Frauen mit Pioniergeist gekauft und in ein schönes und behagliches Altersheim verwandelt wurde. Im 2015 konnte mit der Unterstützung vieler freiwilliger Helfer und des Rotary Clubs die alte «Hoschtet» zu einem gemütlichen Spazierareal mit schattigen und rollatorfreundlichen Gehwegen und Ruhebänken umgestaltet werden.

Im Sommer veranstalten wir ein «Brätle» mit den Bewohnern und am Chlausetag backen wir zusammen Grittibänze, zur Freude der Heimbewohner.

Regelmässig tätig sind die Flickfrauen, die flicken, bei Spielen mithelfen, und am Kochvormittag die Heimbewohner beim Kochen eines feinen Menus unterstützen. An ihrem Geburtstag werden die Jubilare von unseren Geburtstagsbesucherinnen mit einem kleinen Geschenk überrascht.

Ebenfalls unterhalten wir seit dem Frühjahr 2015 monatlich ein rege benütztes Flickatelier für jedermann/frau mit einem freiwilligen Beitrag bei Abholung der re-

parierten Sachen, sowie das gut frequentierte Brockenhaus mit seinem eingespielten, sehr engagierten Team. Weitere Aktivitäten sind das im Mai durchgeführte leckere Tortenbuffet, der bereits bekannte und beliebte Dorfmarit gemeinsam mit den Landfrauen, und ebenfalls im Herbst das bestens bekannte Kürbissuppenessen.

Im Frühsommer findet jeweils zusammen mit den Landfrauen die beliebte, eintägige Vereinsreise statt.

Zusammen mit der Kirchgemeinde organisiert eine Gruppe von freiwilligen Frauen die Seniorennachmittage und den Seniorenadvent.

Im Weiteren organisiert ein Mitglied den Rotkreuzfahrtdienst, der rege benutzt wird. Bürger und Bürgerinnen ab dem 80. Altersjahr werden von einem Mitglied besucht und wir kommen selbstverständlich nicht mit leeren Händen.

Auch unterstützen wir regelmässig Institutionen wie z.B. das Passaggio, die First Responder, das Jugendwerk etc.

Diese schönen Aufgaben innerhalb des GFL erfüllen uns mit viel Zufriedenheit und es ist jeweils sehr schön, in die dankbaren und glücklichen Gesichter zu schauen.

Wenn Sie auch Lust, Freude und etwas Zeit haben, uns bei den vielfältigen Aktivitäten zu unterstützen und tatkräftig nach Ihren Möglichkeiten mitzumachen, so heissen wir Sie ganz herzlich «Willkommen» und würden uns riesig über weitere Verstärkung freuen.

### Gemeinnütziger Frauenverein

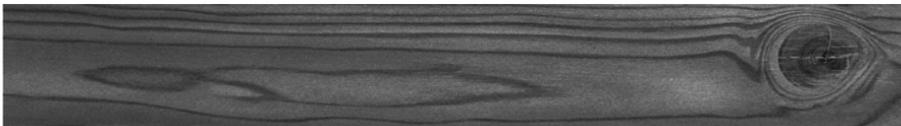
Verena Mathis, Präsidentin ad interim

Tel. 034 461 16 60

Marianne Läderach, Vize Präsidentin

Tel. 034 530 12 07

## PROBST HOLZBAU AG



Schwandenstrasse 139 3432 Lützelflüh

**Bichsel  
Sanitär, Heizung  
und Reparaturen  
Emmentalstr. 154  
3435 Ramsey**



**Mues öppis mit d'r Heizig ga, muesch chauts oder warmes Wasser ha...**

**de lüt am Bichsu a**

**079 687 31 08**

**bichsel@zapp.ch**

## DIVERSES



### Jungleiterinnen und Jungleiter – Weekend

Das Jugendwerk Lützelflüh gestaltet jährlich eine LeiterInnen-Schulung für Jugendliche der 7. und 8. Klassen.

In diesem Kurs werden in sechs Theorieeinheiten Grundlagen für die Führung von Kindern und Jugendlichen vermittelt. Zusätzliches Element der Ausbildung ist ein Weekend, in dem die Teilnehmenden sich verschiedenen ungewohnten Situationen stellen müssen.

Das Programm vom diesjährigen JungleiterInnen-Weekend hatte es in sich! Als Erstes besuchten wir eine Trampolinhalle, bei der Beweglichkeit und Sportgeist gefragt war.

Nach einem Grillen im Wald erlebten wir den Sonnenuntergang während einer Schlauchboottour auf der Aare.



Unter ihren Füßen sind 47 Meter Luft



Action in der Trampolinhalle



Warten auf das Abseilen



Der nächste Posten brachte neue Herausforderungen: Verkleidet als Gorillas oder im Brautkleid wurde durch den Bahnhof Bern spaziert und die verdutzten Gesichter gefilmt.

Die Nacht verbrachten die 12 Teilnehmenden in einer riesigen unterirdischen Bunkeranlage. Bereits vor dem Frühstück gab es ein Abseilen über eine 47 Meter hohe senkrechte Felswand! Für einige doch eine recht grosse Herausforderung.

Das Weekend wie auch die ganze Schulung vermittelte den Jugendlichen einen wichtigen Grundsatz: **«Führung von Anderen fängt immer bei sich selber an».**

#### Materialspenden für die Kinder- und Jugendarbeit

##### Verfügen Sie über Utensilien, welche Sie der Kinder- Jugendarbeit zur Verfügung stellen können?

Für kreative oder sportliche Freizeitaktivitäten und die Lager und Weekends sind wir auf der Suche nach Utensilien wie: Leintücher, Wolldecken, Armee-Zeltplachen, Pfadi-Kochkessel, Küchentücher, Werkzeug wie Hämmer, Schraubenzieher, Bohrmaschine oder Sägen. Für alpine Aktivitäten helfen uns Gletscherpickel, Schneeschuhe, Kletterutensilien oder Steigeisen. Für Wettkämpfe sind auch Bobby-Cars, Tretraktoren, BMX-Velos oder Fussbälle sehr willkommen

Wenn Sie etwas davon haben, sind wir dankbare Abnehmer. Sehr gerne dürfen Sie sich bei Jugendarbeiter Reto Blaser unter Tel. 076 461 44 27 oder [reto.blaser@jugendwerk.ch](mailto:reto.blaser@jugendwerk.ch) melden.

